

Überspitzt formuliert: Damit wir eine Zukunft haben, dürfen nur Gebäude eine Zukunft haben, die wenig bis gar keine Energie verbrauchen. Da die privaten Haushalte einen grossen Anteil am Endenergieverbrauch haben, hat der Bausektor ein riesiges CO₂-Einsparpotenzial und ist folglich einer der Schlüssel zur Lösung des Klimaproblems.

Die Stadt Bozen, die Internationale Alpenschutzkommission CIPRA, die KlimaHaus Agentur und der Verein «Alpenstadt des Jahres» laden VertreterInnen von Gemeinden und Städten aus Italien, Slowenien und dem deutschsprachigen Alpenraum zu einer Exkursion mit einem Workshop nach Bozen ein. Ziel der Veranstaltung ist es, drei Modellprojekte für energieeffizientes Bauen zu besichtigen und über die Umsetzung in den Teilnehmerländern zu diskutieren.

Im Workshop werden Hindernisse für energieeffizientes Bauen besprochen und analysiert und Umsetzungsstrategien entwickelt. Die TeilnehmerInnen sollen von den Erfahrungen der Stadt und der Provinz Bozen profitieren und voneinander lernen, bestehende Synergien nutzen und neue herstellen.

Bozen war «Alpenstadt des Jahres» 2009 und unternahm vielfältige Anstrengungen auf dem Weg zur Klimaneutralität. Durch die Vielzahl und die hohe Qualität energetisch sanierter und neu gebauter energieeffizienter Gebäude in der Stadt und durch ihr Know-how ist Bozen ein attraktiver Ort für Exkursionen, aber auch Wissens- und Erfahrungsaustausch.

Die Internationale Alpenschutzkommission CIPRA organisiert seit mehreren Jahren mit ihrem Projekt «climalp» Exkursionen und Workshops zum Thema «energieeffizientes Bauen». Mit dem Projekt cc.alps - einen Schritt weiter denken trägt die CIPRA dazu bei, dass die Klimamassnahmen im Alpenraum mit dem Prinzip der Nachhaltigkeit in Einklang stehen.



Altstadt Bozen
© Othmar Seehauser / Pixelio

INFORMATIONEN

Treffpunkt: Landhaus Nr. 11, Rittnerstrasse 4, Bozen/

Zielgruppen: VertreterInnen aus Politik und Verwaltung aus Slowenien, Italien und dem deutschsprachigen Alpenraum

Sprachen: Italienisch, Deutsch und Slowenisch

Anmeldung: Eine Anmeldung ist erforderlich. Bitte verwenden Sie das Online-Formular unter www.cipra.org/de/climalp/anmeldung.

Anmeldung gilt als gültig nach Eingang der Exkursionsgebühr auf eines der folgenden Konten:

Kontoinhaber: CIPRA International

Österreich: Sparkasse der Stadt Feldkirch, Sparkassenplatz 1, AT-6800 Feldkirch; Kontonummer: 03100-411770, IBAN: AT182060403100411770, BIC: SPFKAT2B, BLZ: 20604

Schweiz/LI: Verwaltungs- und Privatbank AG, Aeulestrasse 6, FL-9490 Vaduz; Kontonummer: 220.478.240, IBAN: LI39 0880 5002 2047 8024 0, BIC: VPBVL12X

Kosten: 160 Euro. Die Betrag beinhaltet alle anfallenden Kosten: Teilnahme an Exkursion, Workshop, Mittagessen am Donnerstag und Freitag, Abendessen, Verkostung, Übernachtungskosten sowie Tagungsunterlagen. Bei einer Stornierung nach dem 6. April fallen Gebühren in der Höhe von 80 Euro an.

Anmeldeschluss: 9. April 2010, beschränkte Teilnehmerzahl

Anreise: Fahrpläne unter www.sbb.ch (de, fr, it, en). Vom Hauptbahnhof aus ist das Landhaus Nr. 11 in wenigen Minuten zu Fuss erreichbar.

Fahrgemeinschaften können unter www.roadsharing.com/events gebildet werden, wo eine Seite für die Veranstaltung «Gebäude mit Zukunft» eingerichtet wurde.

Übernachtung: Wird vom Veranstalter organisiert und ist im Tagungsbeitrag inbegriffen. Stadthotel Stiegl

Kontakt: Anita Wyss
Im Bretscha 22 • Postfach 142 •
FL-9494 Schaan
Tel: +423/2375313 • Fax: +423/2375354
E-Mail: anita.wyss@cipra.org

Veranstalter: CIPRA International und die Stadt Bozen in Kooperation mit der KlimaHaus Agentur Bozen und dem Verein «Alpenstadt des Jahres»



Ville des Alpes de l'Année
Alpenstadt des Jahres
Città alpina dell'anno
Alpsko mesto leta



Città di Bolzano
Stadt Bozen

Gebäude mit Zukunft Exkursion und Austausch über energieeffizientes Bauen für Alpenstädte und Gemeinden

22. - 23. April 2010
Bozen/



Landhaus Nummer 11
© Ludwig Thalheimer

PROGRAMM

Donnerstag 22. April Exkursion

9:30 **Anmeldung, Begrüßungskaffee**

10:00 **Begrüßungsworte**
Klaus Ladinser, *Stadtrat für Verkehr, Umwelt und Wirtschaft Bozen*

LANDHAUS NUMMER 11

10:15 **Nachhaltiges Bauen: Möglichkeiten der Alpenstädte**
Serena Rauzi, *Verein Alpenstadt des Jahres*

10:30 **Südtirol - das KlimaLand: Arbeitsplätze und Marktchancen durch die verstärkte Nutzung erneuerbarer Ressourcen**
Armin Gluderer, *Mitarbeiter Autonome Provinz Bozen - Südtirol Ressort für Raumordnung, Umwelt und Energie*

10:50 **Besichtigung**
Michael Tribus, *Architekt*
Ulrich Klammsteiner, *Technischer Leiter KlimaHaus Agentur*



Dachterrasse Landhaus 11
© Michael Tribus

12:15 *Mittagessen Wirtshaus Vögele*

STADTVIERTEL CASANOVA

13:45 **Besichtigung des Stadtviertels und Wohnungen durch** Michele Carlini, *Ingenieur*

HANDELSKAMMER BOZEN

16:15 **Besichtigung**
Josef Rottensteiner, *Generalsekretär Handelskammer*
Ulrich Klammsteiner, *Technischer Leiter KlimaHaus Agentur*

17:30 **Gut fürs Klima und Regionalwirtschaft: Energieeffiziente Gebäude aus regionalem Holz**
Anita Wyss, *CIPRA International*

18:00 Zeit zur freien Verfügung

19:00 *Fahrt auf den Ritten
Abendessen*



Handelskammer Bozen
© Handelskammer Bozen

Freitag 23. April Workshop

8:15 **Treffpunkt Rathausplatz**

Begrüßung und Einführung zum Ablauf
Francesco Pastorelli, *CIPRA Italien*

IMPULSREFERATE

8:30 **Klimalplan der Gemeinde Bozen**
Renato Spazzini, *Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums*

9:00 **Damit das Geld im Haus bleibt: Massnahmen für Neubauten und Sanierungen**
Norbert Lantschner, *Direktor der KlimaHaus Agentur*

9:30 **Urbanistik und Altbausanierung in Bozen**
Stefano Fattor, *Architekt und Experte in Energieeinsparung in Gebäuden*

10:00 **Diskussion im Plenum**

10:30 *Kaffeepause*

ARBEITSGRUPPEN

11:00 **Energieeffiziente Gebäude mit Zukunft: Welche Hindernisse bestehen auf politischer Ebene und wie können diese überwunden werden?**

Moderation der Gruppen durch Andreas Riedl, *CIPRA Südtirol*; Serena Rauzi, *Verein Alpenstadt des Jahres*

RESULTATE AUS DEN WORKSHOPS

12:30 **Präsentation der Resultate und Schlussfolgerungen im Plenum**
Francesco Pastorelli, *CIPRA Italien*

13:00 *Mittagsbuffet*

Individuelle Heimreise



Casanova - Gebäude EA7
© EURAC